

Italie-Salerno: Travaux de remise à neuf de conduites d'eau

OJ S 75/2022 15/04/2022

Avis de marché

Marché de travaux

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

## Section I: Pouvoir adjudicateur

---

### I.1. Nom et adresses

Nom officiel: ASIS Salernitana Reti e Impianti spa

Adresse postale: Via Tommaso Prudenza CPS 12

Ville: Salerno

Code NUTS: ITF35 Salerno

Code postal: 84131

Pays: Italie

Point(s) de contact: Arch. Antonio Maurizio Fierro

Courriel: [protocollo@pec.asisnet.it](mailto:protocollo@pec.asisnet.it)

Téléphone: +39 0893058511

Fax: +39 0897724013

**Adresse(s) internet:**

Adresse principale: <http://www.asisnet.it/>

Adresse du profil d'acheteur: <https://asis.traspare.com>

### I.3. Communication

Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: <https://asis.traspare.com>

Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées au(x) point(s) de contact susmentionné(s)

### I.4. Type de pouvoir adjudicateur

Autre type: Settore Speciale

### I.5. Activité principale

Autre activité: Servizio Idrico Integrato

## Section II: Objet

---

### II.1. Étendue du marché

#### II.1.1. Intitulé

Procedura aperta telematica per l'affidamento della progettazione definitiva, esecutiva e l'esecuzione dei servizi tecnici e lavori di cui al progetto denominato "Digitalizzazione e distrettualizzazio

#### II.1.2. Code CPV principal

45232151 Travaux de remise à neuf de conduites d'eau

### **II.1.3. Type de marché**

Travaux

### **II.1.4. Description succincte**

L'appalto riguarda la progettazione definitiva, esecutiva e l'esecuzione di servizi tecnici e lavori di cui al progetto denominato "Digitalizzazione e distrettualizzazione delle reti idriche dei comuni di Battipaglia, Bellizzi, Eboli e Pontecagnano Faiano".

L'obiettivo dell'appalto è la riduzione delle perdite nell'Ambito Distretto Sele, comuni di Battipaglia, Bellizzi, Eboli e Pontecagnano Faiano, in maniera da portare i macroindicatori M1. A e M1. B, così come definiti da ARERA, al di sotto di prefissati valori di soglia.

Al fine di perseguire tale obiettivo, come meglio specificato negli elaborati progettuali, dovranno essere condotte attività di rilievo, modellazione, distrettualizzazione e ricerca delle perdite sulle reti oggetto di intervento, nonché attività di progettazione di sostituzione di tratti di condotte e lavori conseguenti.

### **II.1.5. Valeur totale estimée**

Valeur hors TVA: 9 026 420,08 EUR

### **II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: non

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: ITF35 Salerno

Lieu principal d'exécution: Comuni di Battipaglia, Bellizzi, Eboli e Pontecagnano Faiano

### **II.2.4. Description des prestations**

L'appalto ha per oggetto la progettazione definitiva ed esecutiva e l'esecuzione dei servizi tecnici e dei lavori di cui al progetto denominato "Digitalizzazione e distrettualizzazione delle reti idriche dei comuni di Battipaglia, Bellizzi, Eboli e Pontecagnano Faiano", nonché di tutte le attività per l'ottenimento di autorizzazioni, licenze, concessioni, nulla osta e quant'altro occorre per la realizzazione delle opere, nel rispetto dei tempi fissati dal cronoprogramma di progetto.

Il presente appalto comprende tutto quanto necessario, anche in via accessoria e complementare, nulla escluso né eccettuato per la completa realizzazione a perfetta regola d'arte di quanto sarà indicato nei disegni e nelle descrizioni delle opere allegate al progetto definitivo da redigere nell'ambito dell'appalto, che andrà preliminarmente approvato dalla Stazione appaltante e, ove necessario, dall'Ente Idrico Campano, prima della redazione del progetto esecutivo, sempre da parte dell'appaltatore, che andrà anch'esso approvato dalla Stazione appaltante.

L'obiettivo dell'appalto è la riduzione delle perdite nell'Ambito Distretto Sele, comuni di Battipaglia, Bellizzi, Eboli e Pontecagnano Faiano, in maniera da portare i macroindicatori M1. A e M1. B, così come definiti da ARERA, al di sotto di prefissati valori di soglia. L'obiettivo viene formulato in termini di volume immesso annuo per i singoli Comuni interessati dal presente Appalto ed è definito nell'elaborato di progetto "Relazione Tecnica". Tutte le attività dell'Appaltatore dovranno essere rivolte all'obiettivo della riduzione delle perdite idriche. Al fine di perseguire tale obiettivo, come meglio specificato negli elaborati progettuali, dovranno essere condotte attività di rilievo, modellazione, distrettualizzazione e ricerca delle perdite sulle reti oggetto di intervento, nonché attività di progettazione di sostituzione di tratti di condotte e lavori conseguenti.

Sono compresi nell'Appalto:

- i servizi tecnici di rilievo, modellazione, distrettualizzazione, ricerca perdite, progettazione definitiva ed esecutiva, i lavori, le forniture e le provviste necessarie per dare il lavoro completamente compiuto e secondo le condizioni stabilite dal Capitolato d'Appalto e dai Disciplinari tecnici, con le caratteristiche tecniche e qualitative previste negli elaborati progettuali, con i relativi allegati;
- sono altresì compresi, senza ulteriori oneri per la Stazione Appaltante, le eventuali previsioni migliorative e aggiuntive offerte dall'Appaltatore in sede di gara.

#### **II.2.5. Critères d'attribution**

Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

#### **II.2.6. Valeur estimée**

Valeur hors TVA: 9 026 420,08 EUR

#### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Durée en jours: 365

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

#### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

#### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

#### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: oui  
Identification du projet: L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea, nell'ambito del PON INFRASTRUTTURE E RETI (PON IeR) 2014 - 2020 Linea di Azione IV 1.1 AVVISO PUBBLICO DI MANIFESTAZIONE DI INTERESSE PER LA FORMULAZIONE DI PROPOSTE PROGETTUALI NELL'AMBITO DELL'ASSE IV "Riduzione delle perdite nelle reti di distribuzione dell'acqua, compresa la digitalizzazione e il monitor

#### **II.2.14. Informations complémentaires**

### **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

#### **III.1. Conditions de participation**

##### **III.1.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Liste et description succincte des conditions:

Come indicato nel disciplinare di gara

##### **III.1.2. Capacité économique et financière**

Liste et description succincte des critères de sélection:

Come indicato nel disciplinare di gara

##### **III.1.3. Capacité technique et professionnelle**

Liste et description succincte des critères de sélection:

Come indicato nel disciplinare di gara

#### **III.2. Conditions liées au marché**

### **III.2.2. Conditions particulières d'exécution**

L'appalto è finanziato con Fondi del Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibili a valere sul PON "Infrastrutture e Reti" 2014-20 in riferimento all'avviso pubblico di manifestazione di interesse per la formulazione di proposte progettuali nell'ambito dell'ASSE IV "Riduzione delle perdite nelle reti di distribuzione dell'acqua, compresa la digitalizzazione e il monitoraggio delle reti". L'ASIS S.p.A. si riserva di sospendere la procedura di cui al presente bando in qualunque momento e, quindi, di non procedere all'aggiudicazione della gara, in caso di non assegnazione definitiva e/o concessione e/o erogazione del finanziamento per tale appalto ovvero, in caso di avvenuta aggiudicazione, di non procedere alla stipula del contratto di appalto per il periodo occorrente all'Ente Finanziatore per l'effettiva concessione definitiva e/o erogazione del finanziamento assegnato.

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverte

#### **IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

#### **IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: non

### **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

Date: 16/05/2022 Heure locale: 12:00

#### **IV.2.3. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés**

#### **IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

anglais, italien

#### **IV.2.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

Durée en mois: 6 (à compter de la date limite de réception des offres)

#### **IV.2.7. Modalités d'ouverture des offres**

Date: 26/05/2022 Heure locale: 10:00

Lieu:

Le operazioni di gara, in seduta pubblica, avverranno in modalità videoconferenza dalla sede legale dell'Asis Salernitana Rete ed Impianti S.p.a., Via Tommaso Prudenza CPS 12, CAP 84131, Salerno

Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture: Chiunque è ammesso a presenziare allo svolgimento delle operazioni di gara, ma hanno diritto di parola e di chiedere dichiarazioni a verbale esclusivamente i titolari, i legali rappresentanti delle imprese partecipanti, i procuratori o persone da essi delegati muniti di apposita documentazione da cui risulti il conferimento della procura o della delega.

## **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

### **VI.1.**

## **Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

### **VI.3. Informations complémentaires**

La documentazione di gara sarà disponibile sul sito dell'ASIS [www.asisnet.it](http://www.asisnet.it) alla Sezione Gare e Avvisi /Gare Telematiche a partire dal giorno di pubblicazione in GURI V Serie Speciale

### **VI.4. Procédures de recours**

#### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: TAR CAMPANIA

Adresse postale: PIAZZETTA SAN TOMMASO D'AQUINO N°3

Ville: SALERNO

Code postal: 84131

Pays: Italie

Courriel: [sa\\_ricevimento\\_ricorsi\\_cpa@pec.ga-cert.it](mailto:sa_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.ga-cert.it)

Téléphone: +39 089226496

Fax: +39 089253035

#### **VI.5. Date d'envoi du présent avis**

13/04/2022